

Keddi szám:

4

fillér

ZEMPLEN

Hetenkint kétszer megjelenő politikai lap

Szombati szám:

8

fillér

Szerkesztőség, kiadóhivatal, MTI kirendeltség
Vármegyeháza II. udvar
Telefon: 109. Postafiók: 69.FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. BOGYAY KÁLMÁNMegjelenik kedden és szombaton délben 12 órakor
Előfizetési ár:
Negyedévre 1-20 P, félévre 2-40 P, egész évre 4-80 PA Nemzeti Egység előretörése
az egész politikai fronton

Huszonkétezer beszervezett hive van már a Nemzeti Egység zempléni táborának

A Nyirbátortól Ónodig megtartott időközi választások józan magyar népe titkos szavazással éppen úgy, mint nyílt szavazással másodsor is odaállt a Nemzeti Egység zászlója, Gömbös Gyula reformjai mellé és hitet tett az új magyar világ termelő és dolgozó élete, szelleme, céljai mellett.

Pedig az ellenzék az ég-világon mindent elkövetett, hogy e választásra kényszerített kerületek szavazóit eltérítse meggyőződésüktől, magához csalogassa a meddő ellenzékiességbe.

Akik tárgyilagosan tudják figyelni és értékelni az eredményeket és akik ismerik a magyar népet, azok előtt egyáltalában nem meglepetés az egyesült ellenzéknek ez a nagy letörése. Aminthogy nem meglepetés a Nemzeti Egység nagy előretörése sem.

A magyar nép tömegei érzik az új idők szelét, érzik és tudják, hogy a régi világ kényelmes szemlélete, pató pálos tempója zsákutcába jutott, levitézlett, keresztülrohogott rajta a fejlődő élet. A tisztviselő, a gazda, a munkás, a kereskedő, az iparos minden rendű és rangu szellemi és fizikai munkás tudja és vallja, hogy a nagy és elkerülhetetlen közösségi feladatok megoldásához erő és egység, hit és lelkesedés, kész és tiszta program, kemény munka kell. Mindezeknek nyomát sem látja az egyesült ellenzéken. Lát ellenben gyeplőtlenül személyeskedő agitációt, féktelen hatalomvágyat, világnézeti és pártpolitikai összevisszaságot.

Ezzel szemben látja, hogy a Nemzeti Egység oldalán komoly és eredményes munka folyik. A gazdavédelem, a minimális munkabérek és munkaidő megállapítása, a telepítés, a hitbizományi reform, a családvédelem, az Alföld öntözése és fásítása, gátak és utak építése, az idegenforgalom intézményes rendezése, a törvényjavaslatok egész sora mutatja, hogy ez a kormány, élén a miniszterelnökkel, valóban az élet, a fejlődő,

növekvő magyar élet ütőerén tartja a kezét. Mutatja, bizonyítja, hogy Gömbös Gyula és kormánya dolgozik, alkot, munkálja a több kenyeret, a jobb magyar jövőt.

Az egyik oldalon tehát munka, tettek, eredmények, a másik oldalon pedig meddő szélmalomharc. Lehet-e csodálkozni ilyen körülmények között, hogy a józan magyar nép egyre határozottabban fordul a Nemzeti Egység mellé.

Ezt mutatja Zemplénvármegye is, ahol különben teljes a politikai szélcsend.

De annál szorgalmasabban dolgoznak a Nemzeti Egység szervezetei tagjaikért. Ügyes-bajos dolgokban csak úgy eljárnak, mint a közérdekű akciók, előadások lebonyolításában.

A vármegye minden községében működik már a NEP szervezete s a Nemzeti Egység beszervezett hiveinek száma már eléri a 22 ezret.

Sátoraljaujhelyi indítványok
a Magyar Városok kongresszusán

A magyar városok országos szövetsége hétfőn és kedden tartotta meg nagy érdeklődés mellett kongresszusát, melyen majdnem valamennyi város polgármestere megjelent.

A tanácskozásnak egyik legfontosabb tárgya volt a városok függő kölcsöneinek rendezése. A magyar városok közgyűlése elhatározta, hogy a függő kölcsönök ügyében azzal a kérelemmel fordul a pénzügyminiszterhez, eszközölje ki, hogy ezeket a kölcsönöket legalább két

évig mentesítsék az amortizációk alól.

Rengeteg közérdekű javaslat és határozat hangozott el a gyűlésen, többek közt Sátoraljaujhely város részéről terjesztettek elő a vízidajknak a nyers házbérjövedelem-ből való levonása tárgyában indítványt, másik indítványt pedig a városi tisztviselői személyzet pótlékának kérdéséről.

A két javaslatot az országos elnökség fogja külön tanácskozással tárgyává tenni.

A magyar gyerek és az elszakított magyarok sorsa
a Mansz közgyűlési programjában

A december 2-iki közgyűlést társasvacsora követi

A Mansz sátoraljaujhelyi csoportja nagy programot készül adni tagjainak és az érdeklődőknek december 2-iki rendkívüli közgyűlésével kapcsolatban, melynek eseményei már 1-én megkezdődnek. A központi kiküldöttek közül Ritoók Margit 1-én (vasárnap) d. u. 4 órakor a város gyerektársadalmának fog beszámolni a magyar mese-költészet legújabb termékeiről a gimnázium tornatermében, amelyet dr. Neuhauser Frigyes házfőnök-igazgató elisme-

résre méltó készséggel ajánlott fel a nem mindennapi célra. A kis vendégek megnyugtatóra szolgáljon, hogy a terem természetesen meleg lesz.

A közgyűlés másik jelentős eseményének ígérkezik Grammatik Margit központi kiküldöttnek a kisebbségi kérdésről tartandó előadása, amely a kiszivárgott hírek szerint bevezetője lesz annak az előadásorozatnak, amelyet az ujhelyi Mansz a közéletben különben kissé elhanyagolt kisebbségi

kérdésről szándékozik rendezni a tél folyamán.

Végül befejezőként is ujszerű gondolatot valósít meg a Mansz azzal, hogy 2-án a közgyűlés után társasvacsorát rendez a Vigadóban, amelyre jelentkezéseket máris elfogad a csoport vezetősége és a dohány főtözsde.

Munkában

a ref. Leányegylet

Fogadalomtétel és templomi hangverseny

A Református Leányegylet nyolc új tagjának fogadalomtétele alkalmából és a szegény gyermekek karácsonyi felruházásának céljaira magas nivóju templomi hangversenyt rendezett vasárnap délután.

A művészi gondossággal összeállított műsort a Leányegylet és a Ref. Tisztviselők vegyes énekkara nyitotta meg Wagner „Lohengrin” nászkarának előadásával. A Sipos József karnagysága alatt működő vegyeskar precíz összetanultsággal és nagy sikerrel adta elő a nehéz énekszámot. A megnyitó beszédet Gad László hitoktató lelkész tartotta, nagy sikert aratva a mély gondolatokban bővelkedő szép beszéddel. Ugyancsak nagy hatást ért el Balogh Mária pompás hegedűjátéka, amelyet Asztalosné Lévy Adél kísért harmoniumon, nagy művészettel. Nagy Barna s. lelkész Reményik Sándor „Az óriás” c. költeményét adta elő ismert szavalóművészetével. A műsor egyik legkiemelkedőbb száma Pfau Józsefné éneke volt, aki saját szerzeményű „Miatyánk”-ját énekelte el a harmonium kíséréte mellett újabb bizonyosságát adva nagy zeneszerzői képességének, mint nagy ének- és zenekulturájának.

A fogadalmat tevő leányokhoz Viktor Erzsébet, az Országos Ref. Leányegylet főtitkára intézett magas szárnyalású, szép beszédet, amely után megtörtént az ünnepélyes fogadalomtétel. A Ref. Tisztviselők énekkara a XCI. zoltár művészi variációját adta elő, igen nagy sikerrel. A szép ünnepséget a Himnusz magasztos hangjai zárták be. Utána a Ref. Leányegylet teát adott a szereplők tiszteletére a ref. tanácsteremben.

Részleteiben is megszavazta a képviselőház a Hegyalját közelről érintő bortörvényt

Darányi Kálmán földmivvelésügyi miniszter a tokaji borról

Csütörtökön fejezték be a képviselőházban a bortörvény tárgyalását. A Nemzeti Egység reformalkotásai sorozatában letárgyalt törvényt részleteiben is elfogadták.

A törvény célja, hogy a szőlőtermelést és a borértékesítést a legszorosabb kapcsolatba hozza az eleven étellel. Ugyanilyen jelentékeny célkitűzés volt a magyar bor számára a piacokat megtartani, illetőleg új piacokat hódítani, tehát szigorúan üldözni a borhamisítást és a bornak hamis cégér alatt való forgalombahozatalát.

Olyan törvénynek készült ez a javaslat, amely magában foglalja és felöleli az eddigi összes helytálló törvényes rendelkezéseket és főlegessé teszi, hogy viták esetén több különböző törvényben kelljen a termelőnek, vagy az eljáró hatóságnak tájékozást keresnie.

A bortörvény szoros kapcsolatban van a most készülő és legközelebb a törvényhozás elé kerülő hegyközségi törvényjavaslattal. E kettő együttesen és egymással teljes harmóniában lesz hivatott megvédelmezni a magyar bortermelés és a bortermelők érdekeit.

Darányi Kálmán földmivvelésügyi miniszter a vita során tartott nagy beszédében többek között a következőket mondotta:

— A tokajhegyaljai borok minőségi vizsgálata csak a palackban való forgalombahozatalra vonatkozik, amint ezt már az előbb említettem. Ami a költségeket illeti, amitől, elismerem, teljes joggal tartanak a termelők, e tekintetben azt a megnyugtató ki-

jelentést teszem, hogy a tokajhegyaljai szőlészeti és borászati felügyelőséget fel fogjuk szerelni mindazokkal az eszközökkel, amelyekkel ezek a vizsgálatok elvégezhetők és már ez gyorsabbá és lényegesebben olcsóbbá fogja tenni ezt az eljárást; egészen költség-

mentessé tenni természetesen nem lehet.

A miniszter ezután részletezte a törkölybor készítéssel kapcsolatban a kisbirtokosok és a munkások szociális indokait, amelyek ugyancsak vezérlő elvei voltak a javaslat készítőinek.

Egy jubileum — a köztudat alatt

Hasznosítsuk az idegenforgalom szempontjából a zempléni turistaság 10 éves évfordulóját!

A közelgő 1936. évben a város egyetlen turista alakulata — a Magyar Turista Egyesület Hegyaljai Osztálya — 10 éves fennállását fogja megélni: június 6-án.

Ez a szép jubileum nemcsak az uttó munkára való meghiit emlékezésre és a jövő tevékenyebb munkásságára való felbuzdulásra alkalmas, hanem arra is, hogy ezt az alkalmat kiaknázzuk a zempléni turistaság propagandája és Sátoraljajhely város idegenforgalmi fejlesztése szempontjából.

Minden alkalmat meg kell ragadnunk a nagy cél elérése érdekében: ismerjenek és szeressenek meg minket!

A mai ember érdeklődésének felkeltéséhez elengedhetetlen már a reklám és az ötlet. S aki ennek nem mestere, feltétlenül háttérbe szorul.

Most ismét adódik egy eszköz, amellyel jelentős propagandát lehet

kifejteni vidékünk javára jelentős idegenforgalmat biztosítva a város eseménytelen életében.

És máris késtünk!

A Magyar Turista Egyesület és a Magyar Turista Szövetség 1936. évi vándorközygyűlését Sátoraljajhelyre kellett volna összehívni.

Nem tudjuk hogy a Hegyaljai Osztály tett-e kellő időben eziránt lépéseket, de máris úgy értesülünk, hogy az 1936. évi közgyűlés színhelyét már egy másik város mondhatja magáénak és így azt már Ujhely és Zemplén javára kihasználni nem tudjuk.

De ha már ez nem sikerült, legalább most kezdjünk a munkához, különben az 1935-ös sátoraljajhelyi gyászos emlékeztető Rákóczi év sorsára fog jutni a turistaság jubileumi éve is.

Ennek pedig nem szabad megtörténnie!

Képviselő és nép

Rátz Kálmán képviselő a sárospataki kerületben

Rátz Kálmán, a sárospataki kerület országgyűlési képviselője november 17-én beszámoló gyűlést tartott a sárospataki kerületben.

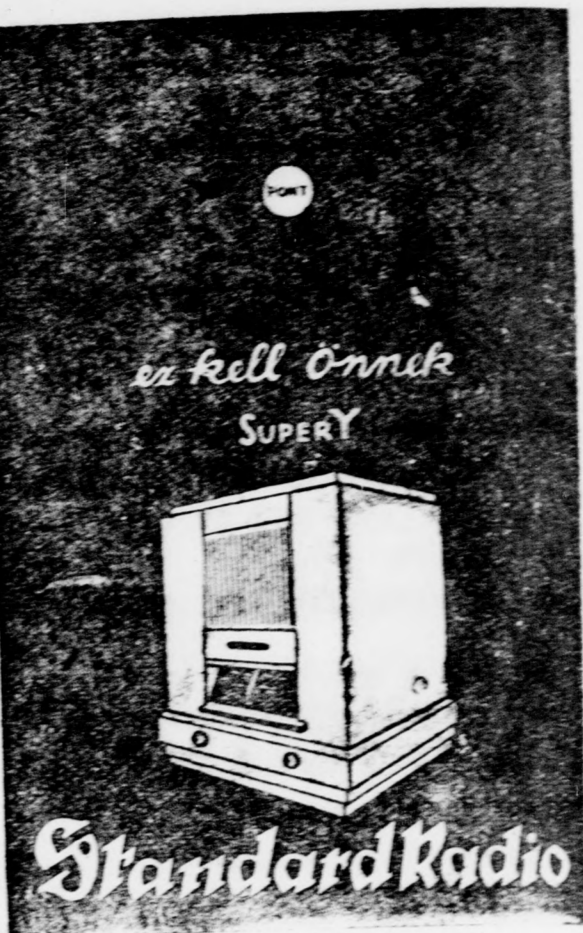
Vasárnap délután 4 órakor Tiszakarád nagyközségben körülbelül ezer főnyi hallgatóság előtt ismertette az általános politikai és gazdasági helyzetet s ennek keretében az új gazdavédelmi törvényt.

Innen Józsefmajorba ment s résztvett a tiszteletere rendezett színelőadásán, amikor is Gárdonyi Géza „Bor” c. halhatatlan művét játszotta el a tisztán földmives ifjabbok és leányokból álló műkedvelő gárda, amelyet Karniss László tanító nagy szorgalommal gyakorolt be.

Rátz Kálmán képviselő itt is megtartotta beszámolóját s Józsefmajor népe, éppogy mint Tiszakarád szerettel üdvözölte képviselőjét, aki az egész estét is körükben töltötte.

Vasárnap, 17-én délben Rátz képviselő Sárospatak legszegényebb részeit, így az úgynevezett „Hustácot” járta be.

Házról-házra menve győződött meg a nép életviszonyairól. A felmerült kívánságokat itt is átvette s megígérte, hogy az illetékes hatóságokkal és intézményekkel karöltve fog munkálkodni a nyomor enyhítésén.



505,53

November 18-án délután 2 órakor az Országos Frontharcos Szövetség sárospataki s környéki csoportja, Novák Sándor elnöke alatt Rátz Kálmán képviselő diszelnök részvételével, aki egyben a Szövetség legfőbb vezetőségének tagja és országos propaganda- és sajtó főnöke — népes gyűlést tartott, amelyen ismertette a készülő új frontharcos törvényt s kijelentette, hogy maga részéről kívánatosnak tartja, a lehetőség határában belül bizonyos anyagi kedvezményekben is részesüljenek a frontharcosok az állam részéről.

A gyűlés lelkes hangulatban folyt le s a résztvevők felekezeti és társadalmi különbség nélkül igaz bajtársi közösségben összeforva elhatározták, hogy a helyi frontharcos csoport kifejlesztésére mindent elkövetnek. Végül legteljesebb bizalmukat és szeretetüket nyilvánították az elnökség, valamint az országos vezetőség iránt.

Cecilia-est

az Ipartestületen

A sátoraljajhelyi ipartestületi Dalárda november hó 23-án, szombaton este 8 órai kezdettel Sz. Cecilia emlékeztetőre hangversenyt és utána 9 órai kezdettel disznotoros társas vacsorát rendez a székházban. A változatos műsorban szerepelni fognak: Szepesi László énekel. Ünnepi beszédet tart Balázs Győző orsz. dalos-szövetség kerületi elnöke. Magyar dalokat előad: Királyházy (Kitta) Erzsébet. Énekel még Kleibl Nándor. Étlap, énekl a dalárda.

Francia vadászok

a Bodroghközön

Hétfőn egy kilenc tagból álló vadásztársaság érkezik a Bodroghközre. Az előkelő francia vadászok, akik között volt miniszter is van, Monyha tanyán lesznek fizető vendégként elhelyezve. A francia társaság 3—4 napig marad itt.

A VÖRÖS PIMPERNEL

KÖZISMERTEN A LEGJOBB KONYHA
Saját termésű és uradalmi fajborok
a **MÁV-étteremben**
Reggeli, ebéd, vacsora havi 50 P-ért. 503/53



↑ tapasz elég
hogy eltávolítsa a legmákosabb tyukszemet. Ez a
Burgit
TYUKSZEMTAPASZ
Főelárusító hely:
FEST ZOLTÁN drogéria Sátoraljajhely

ZEMPLÉNI HIRADÓ

Szent Erzsébet napja után

Fekete keretet von fehér alakja köré a történelem: igazi sáros magyar november az 6 hónapja, melyben az 6 pompás rózsái teremnek.

November, mikor a ködalakok járnak, mikor csak az elkésett varjuserreg károgva huz el a magyar tarlok felett. Kár, kár, elmúlt a nyár. Itt az ősz, az elmúlás, a gond, a nincstelenség.

A sáros magyar novemberben, a ködalakokkal együtt suhant a végtelen magyar róna felett. Nem májusban, mikor fakad az élet, de novemberben, mikor ez embereken az álmódzó, az elmúlást sejtő gondolat lesz urrá.

Bekopogtatott a Rózsák áldott szentje a kőszivek ajtaján. Odaült láthatatlanul a fotelekbe. Bele-nézett az élettől megundorodott szemekbe, melyek már fénytelenek lettek az élvezettől. Programot apott az unatkozóknak, 1935. szomoru égető programját: segítsetek, hogy segíthessünk. Hív, gyertek ki a kényelmes, a komforttal berendezett városi lakásokból, ki a város végére, hol már nem szikrázik a villanyfény. A kültelekre, a falukba, hol feneketlen a sár.

Didergő, fázó, mezitlábás magyar gyermekeket fogtok látni. Nem egyet, mint nálatok van, de sokat. Gyertek és hozzatok magatokkal valamit. Azt a ruhát, cipőt, játékszert, amit már az egyetlen otthon megunt, ami már divatjamult. Jó lesz itt. Itt ezek a szeretet égő piros rózsáivá válnak. Itt, ahol olyan nagy a sár és olyan sötét és vigasztalan az este.

Szent Erzsébet, a sáros magyar november szomoru szemü szentje hívott. Kopogtatott a szívek ajtaján és csak egyet akar: azt, hogy áldott adakozó, könyörülő szívek nyomán a sáros november talajából az élet piros égő rózsái fakadjanak. (R. S.)

— **Halálozás.** Özv. Rátz Kálmánné szül. Diószeghy Erzsébet sátoraljúj helyi lakos 74. évében ez évi november 21. napján elhunyt. Özvegye volt az egykori királyhalmeci kir. jbiróság vezetőjének, aki 1897. évben teljesen rendezett anyagi viszonyok közt, soha ki nem derített okból egy vasárnap délután a hivatali szobájában föbe lőtte magát. Az elhunyt özvegyet gyászolják kiterjedt rokonsággal; Diószeghy János ny. államtitkár, özv. Sziráky Barnáné és özv. Csapó Lajosné budapesti lakosok mint testvérek.

— **A Zemplén Vármegyei Kossuth Kaszinó** f. hó 30-án este 7 órakor tisztújító közgyűlést tart, amelyre a tagokat ezúton tisztelettel meghívja a Kaszinó Elnöksége.

— **Nagyszabású Stefánia-bált** terveznek jótékony célra január 6-án. Az előkészületek máris folynak.

— **Nem létező „beteg gyermekének” koldult egy olaszliszkai cigány asszony.** Hiába van a szegény-ügy Újhelyben intézményesen rendezve, mégis gyakran megesik, hogy koldusok keresik fel az újhelyi lakásokat. Horváth Jánosné olaszliszkai cigányasszony beteg gyermekére hivatkozva gyűjtött engedély nélkül adományokat. A rendőrség előállította a kolduló asszonyt s megállapítva, hogy nincsen beteg gyermeke, 2 napi elzárásra ítélte.

Felmentették a soffört — elitelték a gondatlan gyalogjárót

Megírta a Zemplén azt a szerencsés kimeneteli autó és szekér összeütközést, mely az elmúlt hetekben a Kossuth Lajos-utcai Bodeczky ház előtt történt.

Kopasz Mihály gépkocsivezető utassal a városból kifelé hajtott, mikor az előtte haladó egyik fiaker a Bodeczky ház előtt megállott, s abból Ármágyi Géza újhelyi lakos aa autó előtt az utestre ugrott. A sofför hirtelen kitért és autójával egy szemben haladó szekérbe ütközött. Különös szerencse folytán

csak a szekér rudja törött el, s így súlyosabb balesetet nem okozott az összeütközés.

Az eljárás úgy Kopasz Mihály autóvezető, mint a gondatlan gyalogjáró ellen megindult. A rendőri büntető bíróság megállapította, hogy a gépkocsivezető lélekjelenlétén mulloit a valószínűleg emberéletet követelő gázolás elkerülése — Kopasz Mihály felmentették, a balesetet okozó Ármágyi Gézát közlekedési kihágásért pénbüntetésre ítélték.

A legyesbényei családirtási kísérlet a bíróság előtt

Ez év júniusában történt, hogy Ambrus István 57 éves ny. mozdonyfűtő összeveszett családjával és feleségét, valamint 25 éves nyomorék fiát fejszecsapásokkal súlyosan megsebesítette. Azután pe-

dig magára gyújtotta a házat. — Kedden délelőtt tárgyalják a borzalmas ügyet az újhelyi törvényszéken. Ambrust szándékos emberölés kísérletével és gyújtogatással vádolják.

— **Közismert az Aspirin-Tabletták** fájdalomcsillapító hatása minden meghűléses megbetegedésnél. De nem mindenki tudja, hogy hamisítványok is vannak forgalomba és gyakran pótszereket is kínálnak megvételre. Hogy magunkat káros utóhatásoktól megóvjuk, ügyeljünk Aspirin-tabletták vásárlásánál mindig az eredeti „Bayer” csomagolásra (a zöld szalaggal) mert csak ebben kerülnek forgalomba az eredeti tabletták.

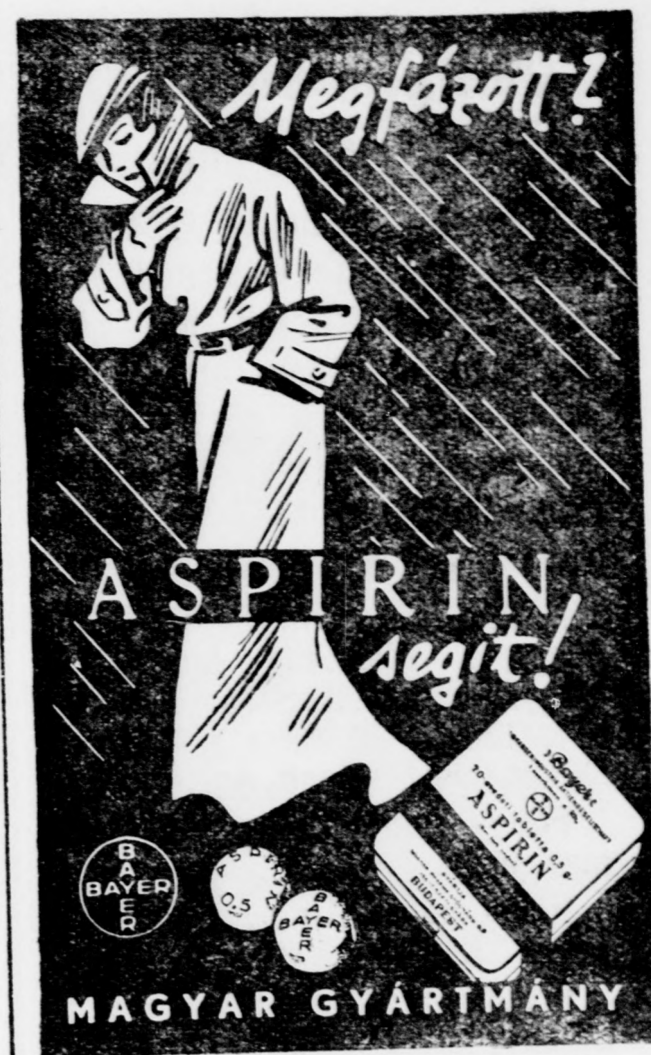
— **„Fáj a szemem”** — mondjuk gyakran megerőltető munka közben, de ritkán teszünk ellene. Pedig a legtöbb esetben nem is volna szükség másra, mint világításunk megjavítására. Fejfájás, idegesség, rossz hangulat gyakrabban vezethető vissza világításunk fogyatékoságára, mintsem gondolnánk. A segítség egyszerű: megfelelő erősségű, megbízható lámpákat kell alkalmaznunk. Ilyen a Tungram Duplaspirál lámpa, mely amellelt, hogy 20%-ig terjedő megtakarítást biztosít, lakásánkat és munkahelyünket egyaránt kifogástalanul megvilágítja bőséges fényével.

— **Ahol legnagyobb a veszély,** ott legközelebb a segítség — mondja a példabeszéd. Vegyen államsorsjegyet és szerencsés esetben minden gondjától szabadul. Ha nem nyer, jótékonyt gyűjt, mert az államsorsjegy bevételeit közhasznú nyomorenyhítő és jótékony célra használják.

— **Kabáttolvaj gazdász.** November 16-án Szerencsen Karcay Gizella lakásából 150 P értékű bundát loptak el. A szemleírás alapján az újhelyi rendőrség elfogta a tettest M. Barna Kálmán 40 éves volt gazdasági segédtsízt személyében.

— **A riasztópisztoly — áldozata.** J. József 15 éves újhelyi villanyszerelő-tanuló riasztópisztolyát próbálta ki akként, hogy el-tartott balkezét vette célba. A láng összeroncította J. József ujját. Az újhelyi Erzsébet kórházba szállították.

— **Elfogták a pataki betörőt.** Szerencsen elfogták Detkai László pataki származású cukrárszegédet, aki a múlt héten feltörte Somossy Lajos kispataki fűszerüzletét.



Gyógyszertárakban kapható.
506/53

Könnyű életmód —

kémkedés — 6 évi fegyház

A magyar királyi honvédtörvényszék idegen államok javára elkövetett hűtlenség, illetőleg kémkedés büntette miatt jogerősen tizenkét esetben hozott ítéletet.

Többek között elítélték özv. Horváth Bertalanné, született Tóth Erzsébet háztartásbelit 6 évi fegyházra, 8 évi hivatal- és jogvesztésre és Zemplénvármegye területéről való kitiltásra.

A méltó büntetését elnyert nőszemély könnyelmű életre adta magát és ezen keresztül sülyedt a hazaárulás bűnébe.

— **A pozsonyi Toldy kör akciója a kisebbségi magyar kultúra érdekében.** A pozsonyi Toldy kör, mely a szlovenszkói kisebbségi magyarság kulturéletében nagy szerepet játszik, további kultúrörekvéseinek megvalósítása érdekében könyvsorozatban adta ki az u. n. „szlovenszkói” magyar írók legjobb műveit, melyek a magyar gondolat fenntartását szolgálják. A sorozatot a Toldy Kör megbízottja terjeszti.

A vörös pimpernel

Izléses névjegyeket készít a „Zemplén”-nyomda.



502/53

Zemplénnvármegye negyvennyolcban

Egy öreg „magyar házibarát” érdekességei

Kezembe került az 1848-ban megjelent „Magyar Házibarát” című naptár. Nézzük csak meg, hogy mit találunk benne, ami minket is érdekel a közel egy századnyi távolságból. A hivatalos részből megtudjuk, hogy 1847-ben Zemplénnvármegye főispánja volt:

Péchuifalussy gróf Péchy Manó Alisp. 1. Kazinczy András. 2. Magyar-Szögyényi Szögyény Imre. Főj. üres. Alj. Somogyi István. Dókus József. Gogh Antal.

Főügy. Buday Andr. Alügy. Szirmay József.

Főhadiadósz. Draveczy Alajos. Levélt. Kassay Samu.

Főkap. Marschalkó József. Főorv. Breznay Istv. Fortmayer Ferdinand. Hegyaljai jár. Főszb. Szabó Gábor.

Terebesi jár. Főszb. Pilisy Menyhért. Alszb. Papp Ferencz. Esk. Diószeghy József. Aladósz. Köröskényi Tamás.

Bodrogközi jár. Főszb. Szerdahelyi János. Alszb. Balazsházy József. Stépán Mihály.

Homonnai jár. Főszb. Füzesséry Agoston. Alszb. Szirmay László. Aladósz. Horváth Bartalan.

Nagyimihályi jár. — Főszb. Füzesséry Dániel. Alszb. Stépán Dániel. Isépy László. Aladósz. Stépán Vincze.

Varannói jár. Főszb. Reviczky György. Esk. Lehotay András. Juhász Gábor. Aladósz. Oroszy László.

De nézzünk valami olyast is, ami a hölgyeket érdekli. Ezt az „Egészséget tárgyazó javallatok” között találjuk meg

a testi kecsket fiatalosági friseségben megtartó szer

cim alatt. Receptjét ezennel készségesen bocsájítjuk hölgyeink rendelkezésére.

(*Racahout*). Ezen állományt sokféle módon lehet készíteni; p. o. 1 font finom zabliszt ugyanannyi csokoládéporral, s $\frac{1}{2}$ font porrá tört vaniliacukorral összevegyítve, átszítva és léghatlanul bedugaszolva, — vagy $\frac{1}{2}$ font burgonyakeményítőliszt, — ugyanannyi buzaliszt, 1 font csokoládé (Cacao), $\frac{1}{4}$ font cukor, 10—20 szemer fahéj, hasonló bánásmód szerint sat. — Ezen ital, melynek használása által, mint mondják, az Odaliskek (háremi nők) testi kecskeit teljes ifjusági friseségben tartják fen; illő viz vagy tej mennyiséggel keverve főzetetik meg.

A sok „javallat” között van itt még egy, amely a hölgyeket szintén érdekelni fogja, a címe: „A bőr gyöngédségét és arcpirosságot fenntartó szer”, de ezt majd máskor közöljük.

Most egy érdekes cím ragadja meg a figyelmünket:

Zenéri barom.

A kis történetke arról szól, hogy egy szabó, aki szépen hegedült, egy falusi hangversenyről a mezőn át hazafelé tartott. Utközben neki rontott egy bika és a szegény szabó ijedtében hegedülni kezdett. És ime! „alig hallotta a bika a hegedü hangjait, midőn egyszerre mintegy mélyen megilletődve megállapodott”. Amint azonban abba-

65. Jótékonycélu M. Kir. Államsorsjáték
Huzás december hó 5-én

493/53

Főnyeremény **40.000** ar. pengő

Ezenkívül 17.000 különböző nyeremény, melyeket mind készpénzben fizetnek ki.

Sorsjegy ára:

Egész ar. P 3.—

Fél ar. P 1.50

Kapható minden bank, sorsjegyzületben, dohánytözsdében stb., valamint a pénz előzetes beküldése után a Székesfővárosi Pénzügyigazgatóságnál Budapest V., Szalay-u. 10.

hagyta a hegedülést, a bika újra neki ment. Így ment ez négy keserves órán át, amíg végre néhány cseléd megszabadította a szegény szabót, elkergetvén a „zenéri barmot”.

A történelmi nevezetesség, mulattató anekdoták és elmésségek

közül is bemutatunk néhányat, hogy lássuk, min nevettek elődeink.

Teljesített kötelesség. Bizonyos országgyűlési követ egykor szünnapok alatt hazarándulván, baráti kérdezők őtet: „Pajtás, mi dolog az, az újságlapokban soha nem olvassuk: hogy a mi követeink is valamit szólottak. — „Barátaim”, ugy mond: „ti ahoz nem tudtok. Hát nem olvassátok az újságlapokban gyakran: *közönséges morgás!*”? No lássátok: mi is collegámmal együtt a morgók közt vagyunk.”

Bibliai beszéd. Egy híres énekesnő szobájába egy merész katonatiszt lépett, s elbájoztatva fölkiáltván: „*Milly szépek az Isten munkái!*” — hőskarjaival megölelni akarta. — „*De megfoghatlanok!*” — viszonzá a művésznő s ellöké magától a tolakodót.

Nagy tett. „No s mit csináltál az egyetemben,” kérdező egy atya a tanodai év után hazatért fiát: „Semmit, uram atyám, s bort ittam melléje:” felelé.

Szép bók. Bizonyos fiatal falusi uracs, ki örömet bókolt volna, de ügyessége ahoz nem volt, ebédnél több érdekes kisasszonyok közt tilt: kik közül egyik kérdező tőle: „Miért eszik ön olyan keveset?” — „Ah!” viszonzá az uracs: — „midőn az ember ilyen hölgyeket lát, minden étvágyát elveszti.”

A finom agyonütés. Bizonyos tanár egykor az oskolás gyermekeinek azt fejtegette: hogy az agyonütés kétféle légyen: a gorbomba vagy tulajdonképeni agyonütés, midőn t. i. egy a mást agyonlővi, agyonszúrja, fejszével meg-

gyilkolja sat. A finom agyonütés pedig abban állana, ha egy a másnak becsületét, hírét és jó nevét rágalom s hátmögészólás által meggyilkolja. Hogy meggyőződjék, valyon előadását jól felfogták-e tanítványai, kérdező a kis Pistától: minő agyonütés lenne az, ha oktatóját fejszével úgy fejbe ütné, hogy az halva maradna? Pista erre felelé: „Ez finom agyonütés lenne; mert mivel oly kicsiny vagyok, igen finomul kellene dolgot intézmem, hogy tanár urat olyan gorombán üssem fejbe a fejszével: hogy halva maradjon.”

— **Koresolyapálya bérletjegy 1935. évi december 15-ig** felnőtteknek 6 P, egyetemi hallgatóknak 4 P, diákoknak 3 P. 1935. december 15-ike után minden bérlet 2 P-vel drágább. A bérletjegyek kiállításáért 20 fillér kiállítási költséget számítunk fel. Diákok csak az iskola igazgatósága által kiállított igazolvány ellenében kapnak bérletjegyet. A bérletek kiállításához arckép szükséges. Városi Közművek.

PÉTI SÓ

SZUPERFOSZFÁT 18%
olcsó árban kapható

Asztalos Béla

festék, építkezési anyag nagykeresk.-nél

Sátoraljaujhely

P e t ő f i - u t c a 1 .

Gyümölcsfa téli
permetező anyagok

NEODENDRIN

Faseb kátrány, Hernyóenyv
előnyös árban beszerezhető

Fűszer, festéküzlet
Sárospatak, Kossuth-u. 65.

335/53

Jó menetű, 25 éve fennálló villanyerőre berendezett és jó karban levő, nagy vevőkörrel bíró

szódagyár 800 drb. felszerelt üveggel,

házzal együtt eladó.

Biztos megélhetés! 498/53 Cím a kiadóhivatalban.

Városi Mozgó

Szombat, vasárnap november 23—24-én

A VÖRÖS PIMPERNEL

Főszereplők: **Leslie Howard, Merle Oberon**
FÉNYES KISÉRŐ MŰSOR

Előadások kezdete hétköznapokon 6 és $\frac{1}{2}$ 9, vasárnap 4, 6 és $\frac{1}{2}$ 9-kor

Nincs többé teleptöltés!

Megérkezett a **STANDARD PERTRIX**

tökéletes és legújabb 3 csöves rádiója 200—2000 méterig.

Hálózati teljesítmény, beépített hangszóró, névskála. Kényelmes részlet!

Standard — Philips — Orion — Telefunken — Eka

hálózati készülékeket

késztséggel bemutatja a lakásán

DR. KLEIN ZOLTÁN okl. elektromérnök

Rádió, villamossági és műszaki szaküzlete Sátoraljaujhely.

Telefon 14